



[ENGLISH](#) – [ESPAÑOL](#)

LA PORTE SAINTE DE QUÉBEC

Ouverture — décembre 2023

Une année jubilaire exceptionnelle pour le Diocèse de Québec!

En 2024, le Diocèse de Québec fêtera son 350^e anniversaire de fondation, le début de la Foi en Amérique. La ville de Québec est le début (Nouvelle-France) de la propagande de la Foi catholique en Amérique avec Saint-François-de-Laval. Pour commémorer cet événement, la Basilique-cathédrale Notre-Dame à Québec ouvrira sa Porte Sainte.

Le 8 décembre 2023 marquera l'ouverture de la Porte Sainte à Québec jusqu'au 8 décembre 2024, date de clôture de la Porte.

Mais pourquoi la ville de Québec ? Sans trop remonter dans l'histoire, il est important de donner quelques faits sur l'histoire du Diocèse de Québec. En 1534, Jacques Cartier met le pied sur une nouvelle terre, riche de montagnes, forêts et lacs ; habitées par des autochtones. On parlera alors de Nouvelle-France, plus tard de Québec, le Canada. Des prêtres accompagnaient cette mission, mais il faudra attendre en 1608, avec la première colonie fondée par Samuel de Champlain, avant que l'évangélisation catholique commence à se propager en Amérique du Nord. En 1615, Récollets, Jésuites se succédèrent dans l'implantation de la première Église en Nouvelle-France. Les missionnaires jésuites et franciscains commencèrent à parcourir le territoire, bâtirent d'humbles églises et soutinrent la population qui a une vie dure et simple. En 1658, le pape Alexandre VII érige la Nouvelle-France en vicariat apostolique et y nomme François de Laval comme vicaire apostolique.

François de Laval débarque à Québec en 1659, dans une colonie qui comptait 2000 habitants seulement et une histoire de très grande pauvreté, plusieurs guerres de colonies avec les Anglais et des tensions autour de problèmes comme la vente d'alcool et la traite des fourrures. Mais ceci ne l'empêchera pas de fonder la première paroisse Notre Dame de Kebec en 1664. En 1674, Québec est élevé au rang de diocèse et Mgr de Laval devient le premier évêque de la Nouvelle-France. En peu de temps, il s'entoure d'une communauté de prêtres qui s'assure de l'éducation de la foi des baptisés.

En 1712, le diocèse de Québec atteint son point culminant de son rayonnement, il couvre tout le continent américain jusqu'au golfe du Mexique. Seules les colonies britanniques et la colonie espagnole de la Floride ne sont pas sous l'autorité de Québec.

Il existe seulement 7 Portes Saintes au monde et seulement UNE en Amérique ; dans la ville de Québec. La Porte Sainte de Québec a été offerte par le Vatican en 2014 à la Paroisse Notre-Dame-de-Québec à l'occasion de son 350^e anniversaire.



Et la Porte Sainte dans cette histoire ?

Ce passage de la Porte Sainte, nous sommes invités à le faire de l'extérieur vers l'intérieur comme pour entrer en soi-même à la recherche de son avenir personnel et d'accéder à l'essentiel. C'est une quête de sens.¹

QU'EST-CE QU'UNE PORTE SAINTE ?

Une porte sainte est une porte spéciale située dans certaines églises catholiques. Elle est ouverte seulement pendant les Années Saintes, qui sont des périodes spéciales proclamées par le pape.

La porte sainte symbolise l'accès à la grâce et au pardon divins. Les fidèles qui passent par cette porte lors d'une Année Sainte sont invités à réfléchir à leur propre conversion et à recevoir les indulgences spéciales offertes pendant cette période.

Elle est souvent richement décorée et revêt une signification spirituelle profonde pour les catholiques.

1. Basilique Sainte-Marie de Collemaggio, L'Aquila, Italie
2. Basilique Sainte-Marie-Majeure, Rome, Italie
3. Basilique Saint-Jean-de-Latran, Rome, Italie
4. Basilique Saint-Paul-hors-les-Murs, Rome, Italie
5. Basilique Saint-Pierre, Vatican
6. Cathédrale de Saint-Jacques-de-Compostelle, Santiago de Compostela, Espagne
7. Basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec, Ville de Québec, Canada

Ville de Québec, Québec Canada | www.portesaintequebec.ca

Auteur: Association du tourisme religieux et spirituel du Québec / François Jean Viel

www.atrsq.com | Facebook = ATRSQ.QRSTA | francois@viemarketing.com

L'ATRSQ compte plus de 55 membres ; hôtels, musées, restaurants, services ayant une richesse culturelle, religieuse et historique peu connue du grand public. Retrouvez sur une carte GOOGLE tous les membres de l'association.

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=1hFW9XsbVCWjIIOA63mxoyuLAq1noUOux&usp=sharing>

¹ Mgr Denis Bélanger, recteur de la cathédrale.



THE HOLY DOOR

Opening - December 2023

An exceptional jubilee year for the Diocese of Quebec!

In 2024, the Diocese of Quebec will celebrate the 350th anniversary of its foundation, the beginning of the Faith in America. Quebec City is the beginning (New France) of the propagation of the Catholic Faith in America with Saint François de Laval. The Notre Dame Cathedral Basilica in Quebec City will open its Holy Door to commemorate this event.

December 8, 2023, will mark the opening of the Holy Door in Quebec City until December 8, 2024, the date of the door's closure.

But why Quebec City? Without going too far back in history, it is essential to give some facts about the history of the Diocese of Quebec. In 1534, Jacques Cartier set foot on a new land rich in mountains, forests and lakes, inhabited by natives. It was then called New France, later Quebec, Canada. Priests accompanied this mission, but it was not until 1608, with the first colony founded by Samuel de Champlain, that Catholic evangelization began to spread in North America. In 1615, Recollets and Jesuits succeeded each other in establishing the first Church in New France. Jesuit and Franciscan missionaries began to travel the territory, building humble churches and supporting the people who lived hard and simple life. In 1658, Pope Alexander VII erected New France as a vicariate apostolic and appointed François de Laval as vicar apostolic.

François de Laval landed in Quebec City in 1659, a colony with only 2000 inhabitants and a history of great poverty. There were several colonial wars with the English and tensions around issues such as the sale of alcohol and the fur trade. But this did not prevent him from founding the first parish, Nostre Dame de Kebec, in 1664. In 1674, Quebec was elevated to the rank of the diocese, and Mgr. de Laval became the first bishop of New France. In a short time, he surrounded himself with a community of priests who ensured the education of the faith of the baptized.

In 1712, the diocese of Quebec reached its highest point of influence, covering the entire American continent as far as the Gulf of Mexico. Only the British and Spanish colonies of Florida were under the authority of Quebec.

There are only seven Holy Doors worldwide and only ONE in the Americas, in Quebec City. The Vatican offered the Holy Door of Quebec City in 2014 to the Notre-Dame-de-Quebec Parish on its 350th anniversary.

And the Holy Door in this story?



In the passage of the Holy Door, we are invited to do it from the outside in, as if to enter into oneself in search of one's future and to access the essentials. It is a quest for meaning.¹

WHAT IS A HOLY DOOR?

A holy door is a special door located in certain Catholic churches. It is opened only during the Holy Years, special periods proclaimed by the Pope.

The holy door symbolizes access to divine grace and forgiveness. The faithful who pass through this door during a Holy Year are invited to reflect on their own conversion and receive the special indulgences offered during this period.

It is often richly decorated and has a deep spiritual significance for Catholics.

1. Basilica of Santa Maria di Collemaggio, L'Aquila, Italy
2. Basilica of Santa Maria Maggiore, Rome, Italy
3. Basilica of St. John Lateran, Rome, Italy
4. Basilica of Saint Paul Outside the Walls, Rome, Italy
5. Basilica of St. Peter, Vatican
6. Santiago de Compostela Cathedral, Santiago de Compostela, Spain
7. Notre-Dame de Québec Cathedral Basilica, Québec City, Canada

Québec City, Quebec Canada | www.holydoorquebec.ca

Author: Quebec Religious and Spiritual Association/François Jean Viel

www.qrsta.com | Facebook = ATRSQ.QRSTA | francois@viemarketing.com

ATRSQ has more than 55 members, hotels, museums, restaurants, and services with a cultural, religious, and historical richness that the general public does not know well. Find on a GOOGLE map all the members of the association.

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=1hFW9XsbVCWjIIOA63mxoyuLAq1noUOux&usp=sharing>

¹ Bishop Denis Bélanger, Rector of the Cathedral.



LA PUERTA SANTA

Apertura - diciembre de 2023

¡Un año jubilar excepcional para la Diócesis de Quebec!

En 2024, la diócesis de Quebec celebrará su 350 aniversario de fundación, el inicio de la fe en América. La ciudad de Quebec es el inicio (Nueva Francia) de la propagación de la fe católica en América con San Francisco de Laval. Para conmemorar este acontecimiento, la basílica de la catedral de Notre-Dame de Quebec abrirá su Puerta Santa.

El 8 de diciembre de 2023 marcará la apertura de la Puerta Santa en la ciudad de Quebec hasta el 8 de diciembre de 2024, fecha de cierre de la Puerta.

Pero ¿por qué la ciudad de Quebec? Sin remontarnos demasiado en la historia, es importante dar algunos datos sobre la historia de la diócesis de Quebec. En 1534, Jacques Cartier pisó una nueva tierra, rica en montañas, bosques y lagos, habitada por nativos. Entonces se llamaba Nueva Francia, más tarde Quebec, Canadá. Los sacerdotes acompañaron esta misión, pero no fue hasta 1608, con la primera colonia fundada por Samuel de Champlain, cuando la evangelización católica comenzó a extenderse en Norteamérica. En 1615, los recoletos y los jesuitas se sucedieron en el establecimiento de la primera Iglesia en Nueva Francia. Los misioneros jesuitas y franciscanos comenzaron a recorrer el territorio, construyendo humildes iglesias y apoyando a la población que tenía una vida dura y sencilla. En 1658, el papa Alejandro VII erigió Nueva Francia en vicariato apostólico y nombró a François de Laval vicario apostólico.

François de Laval desembarcó en la ciudad de Quebec en 1659, en una colonia que sólo tenía 2.000 habitantes y una historia de gran pobreza, varias guerras coloniales con los ingleses y tensiones en torno a cuestiones como la venta de alcohol y el comercio de pieles. Pero esto no le impidió fundar la primera parroquia, Notre Dame de Kebec, en 1664. En 1674, Quebec fue elevada al rango de diócesis y Mons. de Laval se convirtió en el primer obispo de Nueva Francia. En poco tiempo, se rodeó de una comunidad de sacerdotes que velaban por la educación de la fe de los bautizados.

En 1712, la diócesis de Quebec alcanzó el apogeo de su influencia, abarcando todo el continente americano hasta el Golfo de México. Sólo las colonias británicas y la colonia española de Florida estaban bajo la autoridad de Quebec.

Sólo hay 7 Puertas Santas en el mundo y sólo UNA en América; en la ciudad de Quebec. La Puerta Santa de la ciudad de Quebec fue ofrecida por el Vaticano en 2014 a la parroquia de Notre-Dame-de-Quebec con motivo de su 350 aniversario.

¿Qué pasa con la Puerta Santa en esta historia?



Se nos invita a atravesar la Puerta Santa desde fuera hacia dentro, como si quisiéramos entrar en nosotros mismos en busca de nuestro futuro personal y acceder a lo esencial. Es una búsqueda de sentido.¹

¿QUÉ ES UNA PUERTA SANTA?

Una puerta santa es una puerta especial que se encuentra en algunas iglesias católicas. Sólo se abre durante los Años Santos, que son periodos especiales proclamados por el Papa.

La puerta santa simboliza el acceso a la gracia divina y al perdón. Los fieles que atraviesan esta puerta durante un Año Santo son invitados a reflexionar sobre su propia conversión y a recibir las indulgencias especiales que se ofrecen durante este periodo.

Suele estar ricamente decorada y tiene un profundo significado espiritual para los católicos.

1. Basílica de Santa Maria di Collemaggio, L'Aquila, Italia
2. Basílica de Santa Maria Maggiore, Roma, Italia
3. Basílica de San Juan de Letrán, Roma, Italia
4. Basílica de San Pablo Extramuros, Roma, Italia
5. Basílica de San Pedro, Vaticano
6. Catedral de Santiago de Compostela, Santiago de Compostela, España
7. Basílica-Catedral de Notre-Dame de Québec, Québec, Canada

Ciudad de Québec, Quebec Canada | www.holydoorquebec.ca

Autor: Asociación Religiosa y Espiritual de Quebec/François Jean Viel

www.qrsta.com | Facebook = ATRSQ.QRSTA | francois@vielmarketing.com

ATRSQ cuenta con más de 55 miembros ; hoteles, museos, restaurantes, servicios que poseen una riqueza cultural, religiosa e histórica no demasiado conocida por el gran público. Encuentre en un mapa GOOGLE todos los miembros de la asociación.

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=1hFW9XsbVCWjllOA63mxoyuLAq1noUOux&usp=sharing>

¹ Mons. Denis Bélanger, Rector de la Catedral